



SAINT-GOBAIN
GLASS



SGG SATINOVO®

*Vetro satinato
all'acido*

SAINT-GOBAIN GLASS DESIGN

SGG SATINOVO®

Vetro satinato all'acido

Acid-etched glass

Glace matée à l'acide

Descrizione del prodotto

SGG SATINOVO è ottenuto per lavorazione all'acido di una delle facce di un vetro chiaro SGG PLANILUX, extra chiaro SGG DIAMANT o colorato SGG PARSOL. Il vetro così trattato si distingue per il suo aspetto satinato perfettamente omogeneo e traslucido, permette il passaggio della luce proteggendo nel contempo la riservatezza degli spazi interni.

SGG SATINOVO è destinato principalmente ad applicazioni interne e presenta tutte le caratteristiche di facilità di trasformazione, messa in opera, durabilità del vetro.

Definition and manufactory

SGG SATINOVO is produced by acid-etching one face of SGG PLANILUX clear float glass, SGG DIAMANT extra clear glass or SGG PARSOL body-tinted glass. Acid-etched glass has a distinctive, uniformly smooth and satin-like appearance. A translucent product, it admits light whilst providing obscuration and vision control.

SGG SATINOVO is intended primarily for interior applications and offers the same benefits of flexibility of processing and installation, durability and maintenance as ordinary float glass.

Définition et principe de fabrication

SGG SATINOVO est obtenu par traitement à l'acide de l'une des faces d'une glace claire SGG PLANILUX, extra-claire SGG DIAMANT ou teintée SGG PARSOL. Le verre dépoli à l'acide se distingue par un aspect satiné parfaitement homogène. Translucide, il laisse passer la lumière tout en protégeant des regards les espaces intérieur.

SGG SATINOVO est principalement destiné à des applications intérieures et présente toutes les facilités de transformation, de mise en œuvre, de durabilité et d'entretien du verre.



Applicazioni

SGG SATINOVO trova numerose applicazioni interne nell'abitazione o nel terziario:

- porte
- box doccia
- arredamento
- divisori e paraventi
- rivestimenti murali...

Applications

SGG SATINOVO can be used in numerous interior design applications in both residential and commercial settings :

- doors,
- shower screens,
- partitions and interior screens,
- furniture,
- wall panelling, etc.

Applications

SGG SATINOVO peut être utilisé dans de multiples applications intérieures dans l'habitat ou dans le tertiaire:

- porte,
- paroi de douche,
- cloison et paravent,
- mobilier,
- revêtement mural...



Proprietà fisiche

Acustiche e termiche:
identiche a quelle del prodotto di base.

Physical properties

Acoustic and thermal performance:
The same as SGG PLANILUX.

Propriétés physiques

Acoustique et thermique:
Identiques à celle du SGG PLANILUX.

Proprietà spettrofotometriche				Spectrophotometric performance				Spectrophotométrie	
SGG SATINOVO				chiaro clair	blu bleu	bronzo bronze	grigio gris	rosa pink rose	verde green vert
Spessore	Thickness	Epaisseur	mm	5	5	5	5	5	5
Peso	Weight	Poids	kg/m ³	12,5	12,5	12,5	12,5	12,5	12,5
Posiz. satinatura	Glazed position	Position dépoli	faccia	2	2	2	2	2	2
Fatt. luminosità	Luminous factors	Facteurs lumineux	T _v %	83	56	48	45	68	68
			R _g %	8	7	6	6	7	8
Fatt. energetici	Energetic factors	Facteurs énergétiques	T _e %	75	50	49	48	68	44
			R _e %	6	5	5	5	6	5
			A _g %	19	45	46	47	26	51
Fattore solare	Solar factor	Facteur solaire	g EN 410	0.80	0.63	0.61	0.60	0.75	0.57
Coefficiente Shading	Shading Coefficient	Shading Coefficient		0.92	0.73	0.70	0.69	0.86	0.66
Valore U	U Value	Valeur U	W/(m ² .K)	5.8	5.8	5.8	5.8	5.8	5.8

Taglio e lavorazioni

SGG SATINOVO si taglia e si mola come un vetro SGG PLANILUX. Si raccomanda di posizionare la lastra sul tavolo di taglio con la faccia trattata verso l'alto.

Cutting and edgeworking

SGG SATINOVO can be cut and edgeworked like SGG PLANILUX clear float glass. When cutting the glass, it is advisable to lay the pane non-treated face down.

Decoupe et façonnage

SGG SATINOVO se découpe et se façonne comme une glace SGG PLANILUX. Sur la table de découpe, il est recommandé de poser le volume sur la face opposée à la face satinée.



Osservazione:

SGG SATINOVO presenta un bordo periferico non satinato di circa 15 mm inerente al processo di fabbricazione.

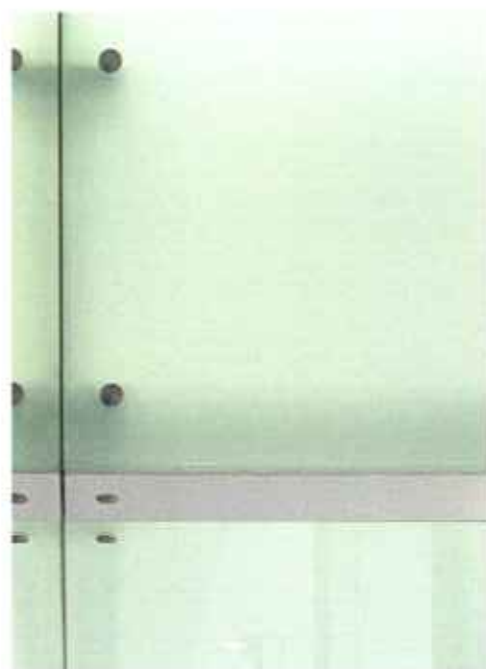
Note:

SGG SATINOVO has a clear, non-etched border, some 15 mm wide on all edges, which is inherent of the manufacturing process.

Remarque:

SGG SATINOVO présente une bordure périphérique non satinée d'environ 15 mm inhérente au processus de fabrication.





Posa in opera

- SGG SATINOVO può essere:
- assemblato in vetrata isolante SGG CLIMALIT DESIGN e SGG CLIMAPLUS DESIGN,
 - assemblato in vetro stratificato SGG STADIP o SGG STADIP PROTECT e stratificato acustico SGG STADIP SILENCE (la faccia trattata dovrà essere all'esterno dell'assemblaggio),
 - temprato SGG SECURIT,
 - curvato SGG CONTOUR,
 - trasformato in SGG PYROSWISS, per la protezione antincendio.

Processed product variations

- SGG SATINOVO can be:
- assembled into SGG CLIMALIT DESIGN and SGG CLIMAPLUS DESIGN double-glazed units,
 - incorporated into SGG STADIP or SGG STADIP PROTECT laminated glass and SGG STADIP SILENCE acoustic PVB laminated glass, with the treated face to the outside of the assembly,
 - toughened SGG SECURIT,
 - curved SGG CONTOUR,
 - silvered, SGG MIRALITE
 - processed into SGG PYROSWISS for fire protection.

Produits transformés

- SGG SATINOVO peut être:
- assemblé en double vitrage SGG CLIMALIT DESIGN et SGG CLIMAPLUS DESIGN,
 - assemblé en vitrage feuilleté SGG STADIP ou SGG STADIP PROTECT et feuilleté acoustique SGG STADIP SILENCE (la face traitée devant être à l'extérieur de l'assemblage),
 - trempé SGG SECURIT,
 - bombé SGG CONTOUR,
 - argenté,
 - transformé en SGG PYROSWISS, pour la protection au feu.

Gamma Range Gamme

supporto base glass support	spessore thickness épaisseurs	dimensioni standard standard dimension dimensions standard
	(mm)	(mm)
SGG PLANILUX	4 - 5 - 6 - 8	3210 x 2000 3210 x 2200 3210 x 2400
SGG PLANILUX	10 - 12 - 15 - 19	3210 x 2000 3210 x 2400
SGG PARSOL <i>Bronzo, Verde e Grigio Bronze, Green and Grey Bronze, Vert e Gris</i>	4 - 5 - 6 - 8	3210 x 2200 3210 x 2400
SGG PARSOL <i>Rosa - Pink - Rose</i>	5 - 6	3210 x 2000 3210 x 2400
<i>Vetro colorato Blu Blue body-tinted glass Glace teintée bleue</i>	5 - 6	3210 x 2000
SGG DIAMANT	4 - 5 - 6	3210 x 2400
SGG STADIP	33.1 - 44.1 - 55.1	3210 x 2400
<i>Specchio chiaro Clear Mirror Miroir clair</i>	3 - 4 - 5 - 6	3210 x 2400





Saint-Gobain Glass Italia S.p.A.
Via Romagnoli, 6
I-20146 Milano
Italia
Tel: +39 02 42 43 1
Fax: +39 02 47 71 07 08
www.saint-gobain-glass.com

Distributore

1000 SATINOVO MATE, 1001 PLANILLIX, 1002 DIAMANT, 1003 PARSOL, 1004 CLIMALIT DESIGN, 1005 CLIMAPLUS DESIGN, 1006 STADIP, 1007 STADIP PROTECT, 1008 STADIP SILENCE, 1009 SECURIT, 1010 CONTOUR e 1011 PYROSWISS sono marchi depositati.

Saint-Gobain Glass Italia S.p.A. declina ogni responsabilità per l'eventuale incompletezza delle informazioni fornite nella presente pubblicazione o per l'eventuale presenza nella stessa di errori. La società si riserva, inoltre, il diritto di apportare, in qualsiasi momento e senza alcun preavviso, modifiche di qualsivoglia natura ad uno o più prodotti, nonché di cessarne la produzione.